

11757/2021/MPRV - w3

**Zmluva o poskytnutí služby č. 18/2020/PR**  
uzavretá v zmysle §269 ods.2 Obchodného zákonníka  
(ďalej len "Zmluva")

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

|                                                   |                                                         |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>názov príspevkovej organizácie</b>             | <b>Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum</b> |
| <b>sídlo:</b>                                     | Hlohovecká 2                                            |
|                                                   | 951 41 Lužianky                                         |
| <b>zastúpený:</b>                                 | Ing. Ján Huba, CSc.                                     |
|                                                   | na základe poverenia zo dňa 27.10.2020                  |
| <b>IČO:</b>                                       | 42337402                                                |
| <b>DIČ:</b>                                       | 2023975107                                              |
| <b>IČ DPH:</b>                                    | SK2023975107                                            |
| <b>bankové spojenie:</b>                          | Štátna pokladnica Bratislava                            |
| <b>číslo bankového účtu:</b>                      | SK90 8180 0000 0070 0052 3866                           |
| <b>kontaktná osoba vo veciach plnenia zmluvy:</b> | Ing. Ivan Pavlík, PhD. 0907-926 811                     |

(ďalej len "objednávateľ")

**a**

**názov právnickej osoby alebo meno**  
**a priezvisko fyzickej osoby:**

sídlo právnickej osoby, miesto  
podnikania fyzickej osoby podnikateľa  
alebo adresa trvalého pobytu fyzickej  
osoby nepodnikateľa:

KUKUCINOV POĽNOHOSPODÁRSKE DRUŽSTVO

meno a priezvisko fyzickej osoby  
oprávnenej konať v mene právnickej osoby:

**IČO:**

**DIČ:**

**IČ DPH:**

**bankové spojenie:**

**číslo bankového účtu IBAN:**

KUKUCINOV 112  
93701 KUKUCINOV  
ING. ZOŠTAN CIBULKA - preds. predst. v.

PaedDr. Hlatica CIBULOVÁ - pod-preds. predst.  
00612235  
2020404364  
SK 2020404364

(ďalej len "poskytovateľ")

(Objednávateľ a poskytovateľ ďalej v texte len ako "zmluvné strany")

**Článok II.**  
**Predmet a účel zmluvy**

1. Účelom zmluvy je tvorba odbornej informačnej databázy na získanie exaktných informácií o situácii v odvetviach živočíšnej výroby, ktoré budú slúžiť ako podporné rozhodovacie nástroje na zefektívnenie chovateľských systémov aplikovaných v Slovenskej republike (ďalej len "databáza") pre Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (ďalej len "MPRV SR"). MPRV SR bude mať k databáze prístup.

2. Predmetom zmluvy je záväzok Poskytovateľa vykonať pre Objednávateľa zber, nahlásenie a spracovanie údajov z oblasti chovu prasníc podľa špecifikácie a v rozsahu uvedenom v Prílohe č. 2 tejto zmluvy (ďalej spolu len "služby") a záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za dodanie predmetnej služby dohodnutú cenu v zmysle tejto zmluvy vypočítanú podľa Prílohy č. 1.
3. Presná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v Prílohe č.1 a v Prílohe č.2 s názvom "Dotazník - prasnice", ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

### Článok III. Povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje riadne a včas zrealizovať službu pre Objednávateľa v rozsahu podľa čl. II a správne vyplniť všetky požadované údaje uvedené v Prílohe č.1 a v Prílohe č.2 s názvom "Dotazník - prasnice" tak, aby boli v súlade so skutočným stavom.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť doručenie údajov **v rozsahu Prílohy č.1 a č.2** Objednávateľovi **najneskôr do 5.3.2021**.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi cenu za zrealizované služby dohodnutú v zmysle čl. V ods. 2 za podmienok dohodnutých touto zmluvou.
4. Poskytovateľ berie na vedomie, že v prípade ak nezabezpečí realizáciu služby v zmysle dojednaní tejto zmluvy v termíne **do 5.3.2021** a v **požadovanom rozsahu Prílohy č.1 a č.2**, Objednávateľovi nevzniká povinnosť zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú cenu.

### Článok IV. Doba trvania zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa uzatvára **na dobu určitú do 31.3.2021**.

### Článok V. Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytnutie predmetnej služby bola stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Zb. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške **18,55 EUR s DPH na DJ prasníc v CEHZ pre chov KÚ I. stupňa**.
2. Celková cena za zrealizovanú službu je určená výpočtom podľa Prílohy č.1 - tabuľka č.1 (ďalej len "dohodnutá cena").
3. Poskytovateľ berie na vedomie, že je oprávnený vystaviť faktúru za poskytnutie služby v zmysle dojednaní tejto zmluvy po splnení predmetu zmluvy.
4. Splatnosť faktúry vystavenej Poskytovateľom je 14 dní.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ zaplatí Poskytovateľovi dohodnutú cenu za kumulatívneho splnenia nasledovných podmienok:
  - a. Poskytovateľ poskytol Objednávateľovi predmetnú službu v termíne a v rozsahu v zmysle ustanovenia v čl. III bod 2,
  - b. Poskytovateľ, ktorý je platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len "DPH"), vystavil Objednávateľovi faktúru v zmysle bodu 3 tohto článku a takto vystavenú faktúru doručil na adresu Objednávateľa,

- c. Poskytovateľ, ktorý nie je platiteľom DPH a ktorý je účtovnou jednotkou alebo Poskytovateľ, ktorý nie je platiteľom DPH ani účtovnou jednotkou a ktorý vedie daňovú evidenciu, Objednávateľovi predložil doklad o účtovnom prípade, ktorý plnením zo zmluvy nastane a ktorý bude obsahovať náležitosti podľa § 10 ods. 1 písm. a) až d) zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení zákona č. 198/2007 Z.z.,
  - d. Objednávateľovi boli na zaplatenie dohodnutej ceny poskytnuté finančné prostriedky zo strany jeho zriaďovateľa MPRV SR podľa § 21 ods. 5 písm. b) zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákon č. 523/2006 Z.z. ").
- 6. Poskytovateľ berie na vedomie, že celý objem finančných prostriedkov určených na zaplatenie dohodnutej ceny poskytuje Objednávateľovi MPRV SR z verejných prostriedkov rozpočtovaných na rok 2020, ktoré môžu byť použité v súlade s ustanovením § 8 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z.z.
  - 7. Poskytovateľ berie na vedomie, že ak nedoručí vystavenú faktúru alebo doklad o účtovnom prípade Objednávateľovi v termíne **do 15.3.2021**, Objednávateľovi s poukazom na ustanovenie bodu 6 tohto článku zmluvy zanikne aj faktická možnosť zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú cenu.
  - 8. Za poskytnutie súčinnosti potrebnej na zaplatenie dohodnutej ceny podľa ods. 7 sa považuje predovšetkým predloženie faktúry podľa odseku 3 alebo dokladu o účtovnom prípade podľa odseku 5 písm. c) tohto článku zmluvy.

## Článok VI. Osobitné ustanovenia

- 1. Poskytovateľ berie na vedomie, že ak nezabezpečí realizáciu služieb v zmysle dojednaní čl. III tejto zmluvy, t.j. v požadovanom termíne a rozsahu, nevzniká mu nárok na zaplatenie dohodnutej ceny. Ak budú Poskytovateľovi v súvislosti s realizáciou zmluvy zo strany Objednávateľa vyplatené finančné prostriedky, ktoré mu neprináležia, zaväzuje sa ich Poskytovateľ bezodkladne vrátiť na bankový účet Objednávateľa.
- 2. Zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy odstúpiť v prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v čl. III. Zmluvy, okrem prípadu, keď Objednávateľ nezaplatí dohodnutú cenu z dôvodu nesplnenia podmienok uvedených v čl. V. ods. 7. V takomto prípade sa nezaplatenie ceny nepovažuje za porušenie zmluvnej povinnosti zo strany Objednávateľa.
- 3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných orgánov verejnej správy v zmysle príslušných právnych predpisov, pričom oprávnenými kontrolnými orgánmi verejnej správy sa rozumie predovšetkým Ministerstvo financií Slovenskej republiky, Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, príslušný orgán verejnej správy oprávnený vykonávať finančnú kontrolu, Plemenárska inšpekcia Slovenskej republiky Nitra, Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky a miestne príslušná regionálna veterinárna a potravinová správa.
- 4. Zmluvné strany sú povinné navzájom bezodkladne oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na plnenie záväzkov touto zmluvou založených.

5. Poskytovateľ, ktorý je fyzickou osobou poskytuje Objednávateľovi osobné údaje v rozsahu meno, priezvisko, adresa bydliska a korešpondenčná adresa Poskytovateľa za účelom jeho identifikácie ako subjektu evidencie v databáze vedenej Objednávateľom. Právnym základom spracúvania osobných údajov Poskytovateľa podľa prvej vety je plnenie predmetu tejto zmluvy podľa článku 6 písm. b) Nariadenia GDPR. Poskytovateľ ako dotknutá osoba berie na vedomie, že má právo požadovať od Objednávateľa ako prevádzkovateľa prístup k osobným údajom, ktoré sa ho týkajú, právo na ich opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, právo namietat' proti spracúvaniu, právo na presnosť osobných údajov, ako aj právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR. Práva Dotknutej osoby sú detailne popísané v článkoch 15 až 22 Nariadenia GDPR. Prevádzkovateľ nezamýšľa preniesť osobné údaje do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii. Prevádzkovateľ tiež nevykonáva automatizované rozhodovanie vrátane profilovania. Ďalšie fakty o spracúvaní osobných údajov Prevádzkovateľom sú obsiahnuté v dokumente Ochrana osobných údajov dostupnom na webovej stránke Objednávateľa [www.nppc.sk](http://www.nppc.sk).

## **Článok VII.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5 a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47 a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona 546/2010 Z.z.
3. Zmluvu je možné meniť len formou písomných a číslovaných dodatkov prijatých obomi zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosť zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
5. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany, ktoré vlastnoručnými podpismi osôb oprávnených konať v ich mene vyjadrili svoju slobodnú vôľu byť viazané zmluvou, sa pred podpisom jej návrhu oboznámili s textom tohto návrhu, porozumeli mu a v plnom rozsahu s ním súhlasia. Zmluvné strany zmluvu uzavierajú vážne, pričom si nie sú vedomé nijakého omylu vychádzajúceho zo skutočnosti rozhodujúcej pre jej uzavretie.

**Príloha č.1** k zmluve: **18/2020/PR**

**KUKUČÍN OV -**  
**POĽNOHOSPODÁRSKE DRUŽSTVO**  
 Kukučínov 112  
 937 01 Kukučínov

Tabuľka č.1

| Kategória           | počet zvierat<br>[ks] | koef. na prepočet na<br>DJ | počet DJ | sadzba na DJ<br>[€] | Celková suma<br>[€] |
|---------------------|-----------------------|----------------------------|----------|---------------------|---------------------|
| Prasnice v KÚ I.*   | 42                    | 0,5000                     | 21,0000  | 18,55               | 389,55              |
| <b>Podnik spolu</b> | -                     | -                          | -        | -                   | <b>389,55</b>       |

\*podpora na každú prasnicu v CEHZ, len pre chov zapojený do KÚ I.

Zdroj údajov CEHZ-PSSR,š.p., stop stav **30.06.2020**

Časť - finančné údaje

**A) Údaje o poskytovateľovi finančných prostriedkov:**

**Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum**  
**Hlohovecká 2**  
**951 41 Lužianky**

*IČO:* 42337402  
*DIČ:* 2023975107  
*IČ pre daň:* SK2023975107  
*banka:* Štátna pokladnica Bratislava  
*číslo účtu:* SK90 8180 0000 0070 0052 3866

**B) Údaje o příjemcovi finančních prostředků:**

vyplňte následovné údaje:

Názov firmy: ... KUKUČINOV POĽNOHOSPODÁRSKE DRUŽSTVO ...

Ulica: ... KUKUČINOV ...

Obec: ... KUKUČINOV ...

IČO: ... 00611235 ...

Číslo účtu: ..

Pop. číslo: ..... 112 .....  
PSČ: ..... 93701 .....

DIČ: .. 2040404364

Kód banky: ..

## Príloha č. 2 D O T A Z N Í K – Prasnice

| A. IDENTIFIKÁCIA CHOVATEĽA                                                                           |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Chovateľ:                                                                                            | Číslo zmluvy:                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                      | Okres:                                                                                                                                                                                    | Kraj:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Kontaktná osoba:                                                                                     | e-mail:                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                      | <u>TELEFÓN:</u>                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| B. ZOOHYGIENICKÉ OPATRENIA V CHOVE OŠÍPANÝCH                                                         |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1. Využívate pre niektorú z kategórií ošípaných slamu ako podstielku?                                |                                                                                                                                                                                           | (1) áno (2) nie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 2. Skladovanie podstielkovej slamy:                                                                  | (1) v stohoch na poli (2) balíky na poli (3) voľne ložená slama uskladnená na hospodárskom dvore<br>(4) balíky slamy uskladnené na hospodárskom dvore (5) nákup slamy od iného dodávateľa |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 3. Vyskytol sa vo Vašom okrese za posledných 12 mesiacov africký mor u voľne žijúcej diviacej zveri? |                                                                                                                                                                                           | (1) áno (2) nie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 4. Vyskytol sa vo Vašom okrese za posledných 12 mesiacov africký mor u domácich ošípaných?           |                                                                                                                                                                                           | (1) áno (2) nie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 5. Vyskytol sa už niekedy vo Vašom chove klasický mor ošípaných?                                     |                                                                                                                                                                                           | (1) áno (2) nie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 6. Uved'te, ktoré z nasledujúcich zoohygienických opatrení využívate vo Vašom chove ošípaných:       |                                                                                                                                                                                           | (1) uzavretý obrat stáda<br>(2) dezinfekčné brody pri vstupe na farmu<br>(3) dezinfekčné rohože pri vstupe do objektov s chovom ošípaných<br>(4) dezinfekcia rúk osôb vstupujúcich do objektov pre chov ošípaných<br>(5) povinné sprchovanie a prezliekanie sa pracovníkov<br>(6) zákaz domáceho chovu ošípaných zamestnancami<br>(7) zákaz chovu iných HZ zamestnancami |
| 7. Uved'te iné spôsoby prevencie závažných nákaz, ktoré využívate vo vašom chove:                    |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 8. Považujete súčasné opatrenia proti šíreniu afrického moru ošípaných za postačujúce?               |                                                                                                                                                                                           | (1) áno (2) nie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 9. Aké účinné opatrenia by ste navrhovali proti šíreniu afrického moru ošípaných?                    |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 10. Spolupracujete s miestnym poľovníckym združením v otázke lovu diviacej zveri?                    |                                                                                                                                                                                           | (1) áno (2) nie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

V ..... dňa .....

podpis / pečiatka .....